



USER MANUAL
GUIDE DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO

LITHIUM ION BATTERY CHARGER
PILE AU LITHIUM-ION
BATERIA

© 2019 TECHTRONIC FLOOR CARE TECHNOLOGY LIMITED. ALL RIGHTS RESERVED.
CHARLOTTE, NC 28262
800-406-2005

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BELOW MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK AND/OR SERIOUS PERSONAL INJURY.

- Before using charger, read all instructions and cautionary markings in this manual, on charger, battery and product using battery to prevent misuse of the products and possible injury or damage.
- Do not use charger outdoors or expose to wet or damp conditions. Water entering charger will increase the risk of electric shock.
- Use of an attachment not recommended or sold by the battery charger manufacturer may result in a risk of fire, electric shock or injury to persons. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire or serious personal injury.
- Do not abuse cord or charger. Never use the cord to carry the charger. Do not pull the charger cord rather than the plug when disconnecting from receptacle. Damage to the cord or charger could occur and create an electric shock hazard. If cord or charger is damaged, have the charger replaced by an authorized serviceman.
- Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, come in contact with sharp edges or moving parts or otherwise subjected to damage or stress. This will reduce the risk of accidental falls, which could cause injury, and damage to the cord, which could result in electric shock.
- Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- Keep cord and charger from heat to prevent damage to housing or internal parts.
- Do not let gasoline, oils, petroleum-based products, etc. come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.
- Do not operate charger with a damaged cord or plug, which could cause shorting and electric shock. If damaged, have the charger replaced by an authorized serviceman.
- Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way. Take it to an authorized serviceman for electrical check to determine if the charger is in good working order.
- Do not disassemble charger. Take it to an authorized serviceman when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. Unplug charger from outlet before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect charger from the power supply when not in use. This will reduce the risk of electric shock or damage to the charger if metal items should fall into the opening. It also will help prevent damage to the charger during a power surge.
- Risk of electric shock. Do not touch uninsulated portion of output connector or uninsulated battery terminal.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also to prevent product and possible injury.

⚠ WARNING! ⚠: RISK OF FIRE, PROPERTY DAMAGE, AND INJURY. NEVER EXPOSE YOUR BATTERY PACK OR CHARGER TO WATER, MOISTURE, OR FLUIDS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO CORROSIVE OR CONDUCTIVE FLUIDS, OR ALLOW FLUIDS TO FLOW INSIDE THESE ITEMS. Corrosive or conductive fluids, such as salt water, chlorine, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit in the battery pack. If your battery pack is exposed to a corrosive or conductive fluid, do not attempt to use or charge the battery pack and immediately perform the following steps:

- Wear appropriate personal protective equipment, including eye protection and rubber gloves.
- Place your exposed battery pack in a large bucket, such as a 5 gallon or similar bucket, and fill the bucket with regular tap water. Do not place more than two packs in the bucket.
- Locate the bucket outdoors in an area inaccessible to children and pets and away from all buildings, garages/sheds, structures, vehicles, and combustible/flammable materials.
- Leave the battery pack(s) in the bucket filled with tap water and call Customer Service at 1-800-406-2005 for additional instructions on the proper disposal of the exposed battery pack(s).

ASSEMBLY

⚠ WARNING! ⚠
Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged. Use of a product that is not properly and completely assembled or with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING! ⚠
Do not attempt to modify this product or create accessories or attachments not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

If any parts are damaged or missing, please call 800-406-2005.

OPERATION

⚠ WARNING! ⚠
Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING! ⚠
Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

APPLICATIONS

You may use this product for the following purpose:

- Charging Hoover OnePWR™ Lithium Ion Batteries.

⚠ CAUTION! ⚠
If at any point during the charging process, none of the LEDs are lit, remove the battery pack from the charger to avoid damaging the product. DO NOT insert another battery. Take the charger and battery to your nearest service center for service or replacement.

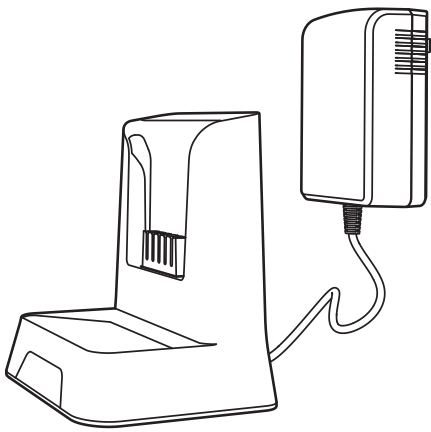
⚠ CAUTION! ⚠
Always place the charger on a rigid surface, not a car seat, while charging battery pack. Do not place anything such as a jacket over the charger while it is in use.

NOTICE: Charge in a well-ventilated area. Do not block charger vents. Keep them in clear to allow proper ventilation.

CHARGING (Figure 1)

- Charge the battery fully before first use. This will take up to 3 hours. Due to federal regulations, the battery does not come fully charged.
- Make sure the power supply is normal household voltage, 120 volts, AC only, 60 Hz.
- Do not place the charger in an area of extreme heat or cold. It will work best at normal room temperature.
- Plug the charger into a power outlet.
- Attach the battery pack to the charger by aligning the ribs on the battery pack to the grooves in the charger. Slide the battery pack into the charger.
- The battery pack will become slightly warm to the touch while charging. This is normal and does not indicate a problem.

961015017-01-R0



- When charging, the lights on the battery will illuminate to show the state of charge. The light on the charger will flash.
- If the light on the charger flashes red, there is an error with the battery or the charger. Try again or call customer service for support.
- When the charge is complete the lights on the battery and charger will turn off.
- To remove the battery pack from the charger, press the latches and pull up on the battery pack.
- During charging, the pack and ambient temperature should be between 41 to 86°F (5 and 30°C).
- The charger will sense if the pack, or ambient temperature, is too cold or too hot, and will return an error code (red light will remain on) and not charge the pack.

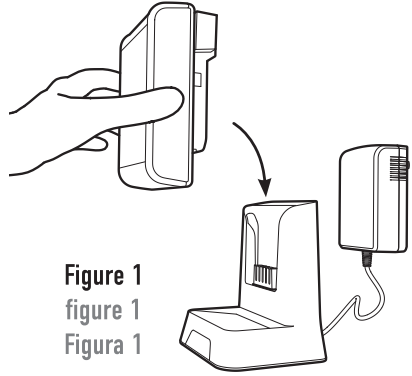


Figure 1
figure 1
Figura 1

BATTERY DISPOSAL WARNING: RISK OF EXPLOSION OR EXPOSURE TO TOXIC MATERIAL.

LITHIUM-ION BATTERIES
The battery must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner. The EPA certified RBRC Battery Recycling Seal on the lithium-ion (Li-ion) battery indicated Techtronic Industries, a corporate affiliate of Hoover, Inc., is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC program provides a convenient alternative to placing used Li-ion batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please visit www.rbrc.org/call2recycle/ for information on Li-ion battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. Hoover, Inc., involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

QUESTIONS OR CONCERNS?
Contact us:
Hoover.com/support or Hoover.ca/support
800-406-2005
Connect with us:
Twitter: @HooverUSA
Facebook: facebook.com/hover
Do not return to store. See behind the battery dock on the product for model number.

MAINTENANCE

- Do not disassemble charger. Take it to an authorized serviceman when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of shock or fire. Unplug charger from outlet before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of electric shock.
- Keep cord and charger from heat to prevent damage to housing or internal parts.
- Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, come in contact with sharp edges or moving parts or otherwise subjected to damage or stress. This will reduce the risk of accidental falls, which could cause injury and damage to the cord, which could result in electric shock

MODE	BATTERY PACK	RED LED ON CHARGER	WHITE LED ON CHARGER	ACTION NEEDED
POWER	Without Battery Pack	On for 3 seconds	On for 3 seconds	Ready to charge battery pack
TESTING	Hot Battery Pack	ON	OFF	When battery pack reaches normal temperature, charger begins charge mode
	COLD Battery Pack	ON	OFF	When battery pack reaches normal temperature, charger begins charge mode
DEFECTIVE	Defective	Flashing	OFF	Battery pack or charger is defective
<ul style="list-style-type: none"> • If defective, try to repeat the conditions a second time by removing and reinstalling the battery pack. If LED status repeats a second time, try charging a different battery. • If a different battery charges normally, dispose of the defective pack • If a different battery also indicates "Defective", the charger may be defective. 				
CHARGING	Charging – LED lights will flash depending on charge level	OFF	Flashing	Battery is being charged
FULL	Charged – lights will go off	OFF	On for 15 seconds	Charging is complete; charger maintains charge mode

ACCESSORIES

Look for these accessories on Hoover.com or call 800-406-2005.

Every ONEPWR battery works with every ONEPWR product.		Parts and Accessories:	
Battery:	Model #	Charger	BH05000
2.0 Ah	BH15020		
3.0 Ah	BH15030		
4.0Ah MAX	BH25040		

SERVICE AND WARRANTY

SERVICE INFORMATION & LIMITED WARRANTY FOR HOOVER® ONEPWR PRODUCTS

If you require warranty assistance or have questions about your Hoover ONEPWR product, contact Hoover Customer Service. For service in the U.S. or Canada, dial 800-406-2005.

Costs of any shipping and/or transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. Identify your product by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number and manufacturing code for the product appears on the top of the lid and on the back of the charger). **LIMITED THREE YEAR WARRANTY (DOMESTIC USE)**

WHAT THIS LIMITED WARRANTY COVERS: This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Hoover") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, your Hoover® product and battery are warranted against original defects in material and workmanship for three years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Hoover determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of the product warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either repair your product or ship you a replacement product, subject to availability. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Hoover's sole discretion. If parts and replacements are unavailable, we may, at our discretion, provide a similar product of equal or greater value, a store credit (if applicable), or a refund of the actual purchase price at the time of the original purchase, as reflected on the original sales receipt.

WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS: This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Hoover or an authorized dealer of Hoover products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM: If this product is not as warranted, contact Hoover Customer Service. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER: This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Hoover or a Hoover authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Hoover. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation, and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified; repairs made necessary by normal wear; or the use of parts or accessories which are either incompatible with the Hoover product or adversely affect its operation, performance, or durability. Normal wear items that are not covered under this warranty include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

Please call Hoover Customer Service at 800-406-2005, for information on how to ship this product. This warranty does not apply to products purchased outside the United States, a U.S. Military Exchange, or Canada.

OTHER IMPORTANT TERMS: This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries or parts or repair performed under this warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. HOOVER'S LIABILITY FOR DAMAGES TO YOU FOR ANY COSTS WHATSOEVER ARISING OUT OF THIS STATEMENT OF LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO

THE AMOUNT PAID FOR THIS PRODUCT AT THE TIME OF ORIGINAL PURCHASE AND HOOVER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES DIRECTIVES. Ne pas suivre les présentes directives peut entraîner une décharge électrique et (ou) des blessures graves.

- Avant d'utiliser le chargeur, lisez toutes les directives et les mises en garde du présent manuel, du chargeur, de la pile et du produit alimenté par pile pour éviter la mauvaise utilisation du produit et le risque de blessure ou de dommage.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur et ne l'exposez pas à des conditions mouillées ou humides. La pénétration de l'eau dans le chargeur augmentera le risque de décharge électrique.
- L'utilisation d'un accessoire qui n'est pas recommandé ou vendu par le fabricant du chargeur de pile peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures. Suivre cette règle réduira le risque de décharge électrique, d'incendie ou de blessure grave.
- N'utilisez pas le cordon ou le chargeur de façon abusive. N'utilisez jamais le cordon pour transporter le chargeur. Tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous déconnectez le chargeur de la prise d'alimentation. Des dommages au cordon ou au chargeur pourraient survenir et entraîner un risque de décharge électrique. Si le cordon ou le chargeur est endommagé, faites remplacer le chargeur par un technicien autorisé.
- Assurez-vous que le cordon n'est pas placé à un endroit où il risque d'être piétiné, accroché, mis en contact avec des objets tranchants ou des pièces mobiles ou autrement endommagé ou maltraité. Cette mesure permettra de réduire le risque de chutes accidentelles qui pourraient causer des blessures et le risque d'endommager le cordon qui pourrait entraîner en décharge électrique.
- Gardez le cordon et le chargeur loin d'une source de chaleur pour éviter d'endommager le boîtier ou les pièces internes.
- Évitez tout contact entre l'essence, l'huile, les produits à base de pétrole, etc., et les pièces de plastique. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.
- Portez toujours des lunettes de protection avec écrans latéraux qui sont conformes à la norme Z87.1 de l'ANSI. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures graves.
- N'utilisez pas le chargeur si le cordon ou la fiche est endommagé, car cela risque de causer un court-circuit et une décharge électrique. Si le chargeur est endommagé, faites remplacer le chargeur par un technicien autorisé.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc violent, a été échappé ou est endommagé d'une quelconque façon. Apportez-le plutôt à un technicien autorisé pour une vérification électrique afin de déterminer si le chargeur est en bon état.
- Ne démontez pas le chargeur. Apportez-le plutôt à un technicien autorisé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Un réassemblage inadéquat peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez le chargeur de la prise d'alimentation avant d'en faire l'entretien ou de le nettoyer.
- Débranchez le chargeur de l'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé. Cette mesure permettra de réduire le risque de décharge électrique ou d'endommager le chargeur si des objets métalliques devaient se retrouver dans l'ouverture. Elle vous aidera également à éviter d'endommager le chargeur pendant une surtension.
- Risque de décharge électrique. Ne touchez pas la partie non isolée du connecteur de sortie ou de la borne non isolée de la pile.
- Conservez ces instructions. Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour enseigner le fonctionnement de ce produit aux autres personnes susceptibles de l'utiliser. Si vous prêtez ce produit à quelqu'un, prêtez-lui également ces directives pour éviter des dommages au produit ou des blessures.

⚠ AVERTISSEMENT! ⚠: RISQUE D'INCENDIE, DE DOMMAGES MATÉRIELS ET DE BLESSURES. NE JAMAIS EXPOSER VOTRE BLOC-PILES OU VOTRE CHARGEUR À DE L'EAU, DE L'HUMIDITÉ OU DES LIQUIDES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, DES LIQUIDES CORROSIFS OU CONDUCTEURS, NI LAISSER LES LIQUIDES S'INFILTRER DANS CES ARTICLES. Les liquides corrosifs ou conducteurs, comme l'eau salée, le chlore, certains produits chimiques industriels, les agents de blanchiment, les produits contenant des agents de blanchiment, etc., peuvent causer un court-circuit dans le bloc-piles. Si le bloc-piles est exposé à un liquide corrosif ou conducteur, ne pas tenter de l'utiliser ou de le charger. Effectuer immédiatement les étapes ci-dessous :

- Porter le matériel de protection individuelle approprié, dont des lunettes de protection et des gants en caoutchouc.
- Placer le bloc-piles exposé dans un grand seau, comme un seau de 5 gallons ou d'une capacité similaire, et le remplir d'eau du robinet. Éviter de placer plus de deux blocs dans le seau.
- Placer le seau à l'extérieur dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux, loin des bâtiments, des garages, des remises, des structures, des véhicules et des matériaux combustibles ou inflammables.
- Laisser le ou les blocs-piles dans le seau rempli d'eau du robinet et communiquer avec le service à la clientèle au 1 888 768-2014 pour obtenir des directives supplémentaires sur l'élimination adéquate du ou des blocs-piles exposé(s).

ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT! ⚠
Ne pas utiliser ce produit s'il n'est pas entièrement assemblé, s'il semble manquer des pièces ou si des pièces semblent endommagées. L'utilisation d'un produit qui n'est pas correctement et entièrement assemblé, auquel il manque des pièces ou dont des pièces sont endommagées pourrait causer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT! ⚠
Ne pas tenter de modifier ce produit ou de créer des accessoires dont l'utilisation avec ce produit n'est pas recommandée. Une telle modification est considérée comme une utilisation inappropriée et est susceptible d'entraîner une situation dangereuse pouvant causer des blessures graves.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez composer le 800 406-2005.

UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT! ⚠
Ne soyez pas imprudent parce que vous connaissez ce produit. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT! ⚠
Toujours porter des lunettes de protection avec écrans latéraux qui sont conformes à la norme Z87.1 de l'ANSI. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des blessures graves.

UTILISATIONS

Ce produit peut être utilisé aux fins suivantes :

- Charger les piles au lithium-ion ONEPWR^{MC} de Hoover

⚠ MISE EN GARDE! ⚠
Si, à tout moment, pendant le chargement, aucun des voyants DEL n'est allumé, retirez le bloc-piles du chargeur pour éviter d'endommager le produit. N'INSÉREZ PAS une autre pile. Apportez plutôt le chargeur et la pile au centre de réparation le plus près de chez vous pour une réparation ou un remplacement du produit.

⚠ MISE EN GARDE! ⚠
Placez toujours le chargeur sur une surface rigide plutôt que sur un siège de voiture pendant le chargement du bloc-piles. Ne placez rien sur le chargeur, comme un manteau, pendant son utilisation.

AVIS: Faites charger la pile dans un endroit bien aéré. Ne bloquez pas les orifices de ventilation du chargeur. Gardez-les propres pour assurer une ventilation adéquate.

CHARGEMENT (figure 1)

- Effectuez une charge complète de la pile avant la première utilisation. La durée de charge est d'environ 3 heures. En raison des règlements fédéraux, la pile n'est pas complètement chargée au moment de l'achat.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique a une tension résidentielle normale de 120 v en c.a. seulement et de 60 Hz (VEUILLEZ CONFIRMER QU'IL S'AGIT DE LA BONNE ALIMENTATION).
- Ne placez pas le chargeur dans une zone de chaleur ou de froid extrêmes. Il fonctionnera mieux à la température ambiante.
- Branchez le chargeur dans une prise électrique.
- Fixez le bloc-piles au chargeur en alignant les rainures en saillie sur le bloc-piles avec les rainures du chargeur. Faire glisser le bloc-piles dans le chargeur.
- Le bloc-piles deviendra légèrement chaud au toucher pendant la charge. Cette chaleur est normale et n'indique pas de problème.
- Pendant la charge, les voyants de la pile s'allument pour indiquer l'état de la charge. Le voyant du chargeur clignote.
- Si le voyant du chargeur clignote en rouge, une erreur s'est produite avec la pile ou le chargeur. Réessayer ou communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
- Lorsque la charge est terminée, les voyants de la pile et le chargeur s'éteindront.
- Pour retirer le bloc-piles du chargeur, appuyez sur les loquets et tirez sur le bloc-piles vers le haut.
- Pendant la charge, le bloc et la température ambiante doivent être compris entre 41 à 86 °F (5 à 30°C).
- Le chargeur détectera si le bloc ou la température ambiante est trop froid ou trop chaud affichera un code d'erreur (voyant rouge clignotant) et ne chargera pas le bloc.

AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉLIMINATION DE LA PILE: RISQUE D'EXPLOSION OU D'EXPOSITION AUX MATIERES TOXIQUES.

BATTERIE AU LITHIUM-ION

La pile doit être recueillie, recyclée ou éliminée dans le respect de l’environnement. Le sœau de recyclage des batteries au lithium-ion de la RBRC certifié par l’EPA indique que Tech-tronic Industries, société affiliée à Hoover, Inc., participe volontairement à un programme de collecte et de recyclage des batteries usagées au Canada et aux États-Unis. Le programme de recyclage de la RBRC offre une solution de rechange pratique qui permet d’éviter que les piles soient jetées à la poubelle ou dans les ordures ménagères municipales, ce qui pourrait être illégal dans votre région. Visitez le www.rbrc.org/call2recycle/ pour obtenir de plus amples renseignements sur le recyclage des piles au lithium-ion ainsi que sur les interdictions et les restrictions relatives à l’élimination de ces piles dans votre région. La participation de Hoover, Inc. à ce programme témoigne de son engagement à protéger l’environnement et les ressources naturelles.

RBRC

RBRC

RBRC

ENTRETIEN

- Ne démontez pas le chargeur. Apportez-le plutôt à un technicien autorisé lorsqu’un entretien ou une réparation est nécessaire. Un réassemblage inadéquat peut entraîner un risque de décharge ou d’incendie. Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez le chargeur de la prise d’alimentation avant d’en faire l’entretien ou de le nettoyer.
- Gardez le cordon et le chargeur loin d’une source de chaleur pour éviter d’endommager le boîtier ou les pièces internes.
- Assurez-vous que le cordon n’est pas placé à un endroit où il risque d’être piétiné, accroché, mis en contact avec des objets tranchants ou des pièces mobiles ou autrement endommagé ou maltraité. Cette mesure permettra de réduire le risque de chutes accidentelles qui pourraient causer des blessures et le risque d’endommager le cordon qui pourrait entraîner en décharge électrique.

MODE	BLOC-PILES	VOYANT DEL ROUGE SUR LE CHARGEUR	VOYANT DEL BLANC SUR LE CHARGEUR	MESURES NÉCESSAIRES
MARCHE	Sans bloc-piles	Allumé pendant 3 secondes	Allumé pendant 3 secondes	Prêt à charger le bloc-piles
ESSAI	Bloc-piles chaud	Allumé	Éteint	Lorsque le bloc-piles atteint une température normale, le chargeur commence en mode charge.
	Bloc-piles froid	Allumé	Éteint	Lorsque le bloc-piles atteint une température normale, le chargeur commence en mode charge.
DÉFACTUEUX	Défectueux	Clignote	Éteint	Le bloc-piles ou le chargeur est défectueux
<ul style="list-style-type: none">Si'il y a une défectuosité, essayez de répéter les étapes en enlevant et en réinstallant le bloc-piles. Si l'état de la DEL est toujours le même, essayez de charger une pile différente. Si l'autre pile se charge normalement, jetez la pile défectueuse. Si l'autre pile indique également « Défectueux », le chargeur est peut-être défectueux.				
EN CHARGE	En charge – Les voyants DEL clignotent selon le niveau de charge	Éteint	Clignote	La pile est en charge.
PLEIN	Chargé – Les témoins s'éteignent.	Éteint	Allumé pendant 15 secondes	La charge est terminée; le chargeur demeure en mode charge.

ACCESOIRES

On peut trouver ces accessoires en consultant les sites Hoover.com ou Hoover.ca ou en composant le 800-406-2005.

Chaque pile ONEPWR fonctionne avec chaque produit ONEPWR.	Pièces et accessoires :		
Pile:	N° de modèle	Chargeur	BH05000
2.0 Ah	BH15020		
3.0 Ah	BH15030		
4.0Ah MAX	BH25040		

ENTRETIEN ET GARANTIE

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENTRETIEN ET GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS ONEPWR HOOVER®

Pour toute aide concernant la garantie ou toute question sur le produit ONEPWR Hoover, communiquer avec le service à la clientèle de Hoover. Pour un entretien aux États-Unis ou au Canada, composer le 800-406-2005.

Les frais de transport ou d’expédition à destination et en provenance du centre de réparation sont payés par le propriétaire. Toujours indiquer le numéro de modèle et le code de fabrication de votre produit pour demander des renseignements ou commander des pièces de rechange. (Le numéro de modèle et le code de fabrication de l’appareil se trouvent derrière la vide-poussière et à l’arrière du chargeur.) GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS (USAGE DOMESTIQUE)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE : Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « Hoover » ci-après) s’applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l’intermédiaire du programme d’échanges militaires américain. Votre produit HOOVERMD et sa pile sont garantis pour des conditions normales d’utilisation et d’entretien domestiques, comme le stipule le Guide d’utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de deux ans à compter de la date d’achat (ci-après la « période de garantie »). Si Hoover détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de la garantie du produit (une « réclamation couverte par la garantie »), nous réparerons alors votre produit ou vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d’expédition). Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réunies, à l’entière discrétion de Hoover. Si une pièce ou une pièce de rechange n’est pas disponible, nous pourrions, à notre entière discrétion, fournir un produit de valeur égale ou supérieure, un crédit en magasin (le cas échéant) ou un remboursement équivalent au prix d’achat réel en date de l’achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original.

PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE : La présente garantie limitée s’applique uniquement à l’acheteur original, avec une preuve d’achat provenant de Hoover ou d’un détaillant autorisé des produits Hoover aux États-Unis, au Canada et par l’intermédiaire du programme d’échanges militaires américain.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE : Si ce produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquer avec le service à la clientèle de Hoover. S’assurer d’avoir en main la preuve d’achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE : La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l’entretien inadéquat du produit, l’utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l’utilisation d’une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d’un cas de force majeure, d’un accident, d’actes ou d’omission de la part du propriétaire, de l’entretien de ce produit autre que par Hoover ou un fournisseur de service autorisé par Hoover (le cas échéant) ou en raison d’autres actes qui sont hors du contrôle de Hoover. La présente garantie ne couvre pas non plus l’utilisation à l’extérieur du pays d’achat initial du produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés, les réparations nécessaires en raison de l’usage normale ou l’utilisation de pièces ou d’accessoires qui sont incompatibles avec le produit de Hoover ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale qui ne sont pas couverts par cette garantie comprennent, sans s’y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d’aspirateur, les sacs d’aspirateurs et les attaches.

Communiquer avec le service à la clientèle de Hoover au 800-406-2005 pour obtenir des renseignements sur la façon d’expédier ce produit. La présente garantie ne s’applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), hors du programme d’échanges militaires américain et hors du Canada.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES : La présente garantie n’est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera rigie et interprétée selon les lois de l’État de la Caroline du Nord. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles ou des pièces exécutés en vertu de la présente garantie, quels qu’ils soient.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITEE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. HOOVER NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉQUENTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELEVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITEE AUX PRÉSENTES. LA RESPONSABILITÉ DE HOOVER À VOTRE ENDROIT POUR TOUTS LES COÛTS, QUELS QU'ILS SOIENT, DÉCOULANT DE CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITEE SE LIMITE AU MONTANT PAYÉ POUR CE PRODUIT AU MOMENT DE L'ACHAT INITIAL. HOOVER NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, CONSÉQUENT OU ACCIDENTEL RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DE L'IMPOSSIBILITÉ DE L'UTILISER.

Certains États n’autorisent pas l’exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l’exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d’une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s’appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d’autres droits, lesquels varient d’une province à l’autre.

DES QUESTIONS OU DES PRÉOCCUPATIONS?

Communiquez avec nous:

Hoover.com/support or Hoover.ca/support

800-406-2005

Suivez-nous:

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hoover

Ne pas retourner le produit en magasin. Le numéro de modèle se trouve derrière le poste de charge de la pile sur le produit.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA : LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. Si no sigue todas las instrucciones siguientes, puede provocar una descarga eléctrica y/o lesiones personales graves.

- Antes de usar el cargador, lea todas las instrucciones y marcas de precaución en este manual, en el cargador, en la batería o en el producto donde se usa la batería para evitar el uso indebido de los productos y posibles lesiones o daños.
- No use el cargador en exteriores ni lo exponga a condiciones húmedas o mojadas. El agua que ingresa en el cargador aumentará el riesgo de descarga eléctrica
- El uso de un accesorio no recomendado ni vendido por el fabricante del cargador de baterías puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones en las personas. Si respeta esta regla, se reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales graves.
- No use el cable ni el cargador de modo incorrecto. Nunca use el cable para transportar el cargador. No tire del cable del cargador en lugar del enchufe cuando lo desconecte del receptáculo. Pueden ocurrir daños en el cable o el cargador y generar un riesgo de descarga eléctrica. Si se daña el cable o el cargador, haga que el personal de servicio autorizado lo reemplace.
- Asegúrese de que el cable se ubique de tal manera que nadie lo pise, se tropiece con él, entre en contacto con bordes afilados o piezas móviles, ni se exponga a daños o tensiones. Esto reducirá el riesgo de fallas accidentales, que pueden provocar lesiones y daños en el cable, lo que podría causar una descarga eléctrica.
- Mantenga el cable y el cargador lejos del calor para evitar daños en la carcasa o en las piezas internas.
- No permita que los productos basados en gasolina, aceites, petróleo, etc. entren en contacto con las piezas plásticas. Contienen productos químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.
- Siempre utilice protección ocular con protectores laterales marcados según la norma ANSI Z87.1. De no hacerlo, los objetos pueden ser arrojados a los ojos y provocar posibles lesiones graves
- No haga funcionar el cargador con el cable o el enchufe dañados, ya que puede provocar un cortocircuito o una descarga eléctrica. Si se daña, haga que el personal de servicio autorizado lo reemplace.
- No haga funcionar el cargador si ha recibido un golpe seco, se ha caído o dañado de alguna forma. Llévelo al personal de servicio autorizado para realizar una verificación eléctrica y determinar si el cargador está en buenas condiciones de funcionamiento.
- No desarme el cargador. Llévelo al personal de servicio autorizado cuando se requiera mantenimiento o reparación. El rearmado incorrecto puede provocar riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Desenchufe el cargador del tomacorriente antes de intentar el mantenimiento o la limpieza para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- Desconecte el cargador del suministro de alimentación cuando no esté en uso. Esto reducirá el riesgo de descarga eléctrica o daños en el cargador si los objetos metálicos caen en la apertura. También ayudará a evitar daños en el cargador durante una sobretensión.
- Riesgo de descarga eléctrica. No toque la parte no aislada del conector de salida ni el terminal no aislado de la batería.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para capacitar a otras personas que deseen usar este producto. Si presta este producto a otra persona, préstele también estas instrucciones para evitar daños en el producto y posibles lesiones.

⚠ ADVERTENCIA ⚠ : RIESGO DE INCENDIO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y LESIONES. NUNCA EXPONGA EL PAQUETE DE BATERÍAS NI EL CARGADOR AL AGUA. LA HUMEDAD O LOS LÍQUIDOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS LÍQUIDOS CORROSIVOS O CONDUCTORES, NI PERMITA QUE LOS LÍQUIDOS FLUYAN DENTRO DE ESTOS ELEMENTOS. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua salada, el cloro, ciertos productos químicos industriales, y la lavandina o los productos a base de lavandina, etc., pueden provocar un cortocircuito en el paquete de baterías. Si el paquete de baterías se expone a un líquido corrosivo o conductor, no intente usar ni cargar el paquete de baterías, y realice los pasos siguientes de inmediato: <ul style="list-style-type: none">Utilice el equipo personal protector adecuado, incluida protección ocular y guantes de goma. Coloque el paquete de baterías expuesto en un cubo grande, como un cubo de 5 galones (18 litros) o similar, y llene el cubo con agua corriente común. No coloque más de dos paquetes en el cubo. Coloque el cubo en exteriores, en una zona inaccesible para los niños y las mascotas, y lejos de edificios, garajes/cobertizos, estructuras, vehículos y materiales combustibles/inflamables. Deje el paquete de baterías en el cubo lleno con agua corriente y llame al Servicio de atención al cliente al 1-888-768-2014 para obtener instrucciones adicionales para desechar correctamente los paquetes de baterías expuestos.

ENSEMBLAGE

⚠ ADVERTENCIA ⚠ No utilice este producto si no está completamente ensamblado o si tiene piezas dañadas o faltantes. El uso de un producto que no está ensamblado en forma correcta y completa o que tiene piezas dañadas o faltantes puede provocar lesiones personales graves.	⚠ ADVERTENCIA ⚠ No intente modificar este producto ni crear accesorios o conexiones no recomendados para usar con este producto. Cualquier alteración o modificación se considera uso indebido y puede provocar una condición peligrosa que provoque lesiones personales graves.
--	---

Si hay piezas dañadas o faltantes, llame al 800- 406-2005.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA ⚠ No permita que el hecho de familiarizarse con los productos provoque un uso descuidado. Recuerde que una fracción de segundo de descuido es suficiente para provocar lesiones graves.	⚠ ADVERTENCIA ⚠ Siempre utilice protección ocular con protectores laterales marcados según la norma ANSI Z87.1. De no hacerlo, los objetos pueden ser arrojados a los ojos y provocar posibles lesiones graves.
--	--

APLICACIONES

Puede utilizar este producto para el siguiente fin:

- Cargar baterías de iones de litio OnePWR™ de Hoover


⚠ PRECAUCIÓN ⚠ Si el algún momento del proceso de carga no se enciende ningún LED, retire el paquete de baterías del cargador para evitar daños en el producto. NO inserte otra batería. Lleve el cargador y la batería al centro de servicio más cercano para el mantenimiento o reemplazo.	⚠ PRECAUCIÓN ⚠ Siempre coloque el cargador sobre una superficie sólida, no sobre el asiento del automóvil, durante la carga del paquete de baterías. No coloque ningún objeto (como una chaqueta) sobre el cargador durante el uso.
---	--

AVISO: Realice la carga en un área bien ventilada. No bloquee las ventilaciones del cargador. Manténgalas libres para permitir una ventilación adecuada.

CARGA (Figura 1)

- Cargue la batería por completo antes de utilizar la unidad por primera vez. La carga puede demorar hasta 3 horas. Debido a reglamentaciones federales la batería no viene completamente cargada.
- Asegúrese de que el suministro de alimentación tenga el voltaje doméstico normal, 120 voltios, solo CA y 60 Hz (CONFIRME QUE SEA CORRECTO)
- No coloque el cargador en un área de calor o frío extremos. Funcionará mejor a temperatura ambiente normal.
- Enchufe el cargador en el tomacorriente.
- Conecte el paquete de baterías al cargador alineando los rebordes del paquete de baterías con las ranuras del cargador. Deslice el paquete de baterías en el cargador.
- El paquete de baterías se sentirá ligeramente caliente al tacto cuando se esté cargando. Esto es normal y no indica un problema.
- Cuando realice la carga, las luces de la batería se iluminarán para mostrar el estado de la carga. La luz del cargador parpadeará.
- Si la luz del cargador parpadea en color rojo, existe un error con la batería o el cargador. Intente nuevamente o llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia.
- Cuando finalice la carga, las luces de la batería y del cargador se apagarán.
- Para extraer el paquete de baterías del cargador, presione los pestillos y tire del paquete de baterías hacia arriba.
- Durante la carga, la temperatura del paquete y la temperatura ambiente deben ser de 41 a 86 °F (5 a 30°C).
- El cargador controlará que el paquete, o la temperatura ambiente, estén muy frías o muy calientes, y enviará un código de error (luz roja parpadeante) y no cargará el paquete.

ADVERTENCIA SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA: RIESGO DE EXPLOSIÓN O EXPOSICIÓN A MATERIAL TÓXICO.

BATERÍAS DE IONES DE LITIO <p>La batería se debe recolectar, reciclar o desechar de una forma que no sea perjudicial para el medio ambiente. El Sello de Reciclado de Baterías RBRC certificado por la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) que se encuentra en la batería de iones de litio (Li-ion) indica que Techtronic Industries, una filial de la empresa de Hoover, Inc., participa voluntariamente en un programa industrial para recolectar y reciclar estas baterías al final de su vida útil, cuando se sacan de servicio, en Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC proporciona una buena alternativa a desechar las baterías de iones de litio utilizadas en la ba-sura o en caudales de residuos municipales. Lo que puede ser ilegal en su área. Visite la página www.rbrc.org/call2recycle/ para obtener información sobre las prohibiciones/ restricciones en su área, en relación con el reciclado y desecho de las baterías de iones de litio. La participación de Hoover, Inc. en este programa es parte de nuestro compromiso con la preservación de nuestro medio ambiente y la conservación de nuestros recursos naturales.</p> 	QUESTIONS OR CONCERNS? <p>Contact us: Hoover.com/support or Hoover.ca/support 800-406-2005</p> <p>Connect with us: Twitter: @HooverUSA Facebook: facebook.com/hoover</p> <p>No devuelva la unidad a la tienda. Consulte en la parte trasera de la base de la batería en el producto para ver el número de modelo.</p>
--	--

MANTENIMIENTO

- No desarme el cargador. Llévelo al personal de servicio autorizado cuando se requiera mantenimiento o reparación. El rearmado incorrecto puede provocar riesgo de descarga o incendio. Desenchufe el cargador del tomacorriente antes de intentar el mantenimiento o la limpieza para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- Mantenga el cable y el cargador lejos del calor para evitar daños en la carcasa o en las piezas internas.
- Asegúrese de que el cable se ubique de tal manera que nadie lo pise, se tropiece con él, entre en contacto con bordes afilados o piezas móviles, ni se exponga a daños o tensiones. Esto reducirá el riesgo de fallas accidentales, que pueden provocar lesiones y daños en el cable, lo que podría causar una descarga eléctrica.

MODO	PAQUETE DE BATERÍAS	LED ROJO EN EL CARGADOR	LED BLANCO EN EL CARGADOR	ACCIONES NECESARIAS
ENCENDIDO/APAGADO	Sin el paquete de baterías	Encendida durante 3 segundos	Encendida durante 3 segundos	Listo para cargar el paquete de baterías
PROBANDO	Paquete de baterías caliente	Encendido	Apagado	Cuando el paquete de baterías alcance la temperatura normal, el cargador comenzará el modo de carga.
	Paquete de baterías frío	Encendido	Apagado	Cuando el paquete de baterías alcance la temperatura normal, el cargador comenzará el modo de carga.
DEFECTUOSO	Defectuoso	Parpadeando	Apagado	El paquete de baterías o el cargador están defectuosos
CARGANDO	Cargando: las luces LED parpadean según el nivel de carga	Apagado	Parpadeando	La batería se está cargando
LLENO	Cargada: las luces se apagarán.	Apagado	Encendida durante 15 segundos	La carga está completa, el cargador mantiene el modo de carga

ACCESORIOS

Busque estos accesorios en Hoover.com o llame al 800-406-2005.

Todas las baterías ONEPWR funcionan con todos los productos ONEPWR.	Pièces y accesorios:		
Batería:	N.º de model	Cargador	BH05000
2.0 Ah	BH15020		
3.0 Ah	BH15030		
4.0Ah MAX	BH25040		

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN DE SERVICIO Y GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS ONEPWR DE HOOVER®

Si necesita ayuda con la garantía, o tiene preguntas sobre su producto ONEPWR de Hoover, comuníquese con el Servicio de atención al cliente. Para el servicio en EE. UU. o Canadá, llame al 800-406-2005. El propietario deberá pagar todos los costos de envío y/o transporte desde y hasta cualquier lugar de reparación. Identifique su producto de acuerdo al número del modelo y el código de fabricación cuando solicite información o realice el pedido de las piezas de repuesto. (El número de modelo y el código de fabricación de la aspiradora aparecen detrás de la copa de recolección de residuos o del cargador). GARANTIA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMESTICO)

COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Hoover" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tiendas de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, el producto y la batería Hoover® tienen garantía contra fallas de fábrica en los materiales y fallas por mano de obra por un periodo de dos años desde la fecha de compra original (en adelante, el "Plazo de la garantía"). Si Hoover determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de la garantía del producto (un "reclamo de la garantía cubierta"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), repararemos o enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio de Hoover. Si no hay piezas y reemplazos disponibles, a nuestro criterio, podemos otorgar un producto similar de igual o superior valor, un crédito para la compra (si corresponde) o reembolsar el precio de la compra real al momento de la compra original, tal como se indique en el recibo de venta original.

PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original de Hoover o un distribuidor autorizado de productos Hoover, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

¿CÓMO HACER UN RECLAMO DE LA GARANTÍA?: Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Hoover. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA?: Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos) e l mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños provocados por actos fortuitos, accidentes, actos u omisiones del propietario, mantenimiento del producto por parte de un proveedor de servicios distinto de Hoover o no autorizado por Hoover (si corresponde), u otros actos que excedan el control de Hoover. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto que realizare el propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesario por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado piezas o accesorios incompatibles con el producto Hoover o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal que no estén cubiertos por esta garantía incluyen, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y cintas para la aspiradora. Llame al Servicio de atención al cliente de Hoover al 800-406-2005 para obtener información sobre cómo enviar este producto. Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, tiendas de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES: Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se regirá e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Plazo de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías o piezas, ni por cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, HOOVER SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRÁ EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMISIDA POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. LA RESPONSABILIDAD DE HOOVER POR DAÑOS Y POR TODO GASTO QUE SURJA DE ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA QUEDARÁ RESTRINGIDA AL MONTO ABONADO POR ESTE PRODUCTO AL MOMENTO DE SU COMPRA ORIGINAL, Y HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, EMERGENTE O INCIDENTAL QUE SURJA DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos y/o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.